


SERIE

F


 **lamber**


040F-ek

Lave-vaisselle 

Dishwasher 

Geschirrspülmaschine 

Lavavajilla 

 Lavastoviglie

SERIE

F

 **lamber**



LAVASTOVIGLIE

- Interamente in acciaio inossidabile 18/10 AISI 304;
- Pannello comandi elettronico soft-touch;
- Display visualizzazione temperature di lavaggio e risciacquo;
- Ciclo di lavaggio 60"-120"-180" sec.;
- Lavaggio inferiore rotante in acciaio inox;
- Risciacquo inferiore e superiore rotante in acciaio inox;
- Vasca a sedia con fondo stampato inclinato autopulente;
- Filtro vasca integrale;
- Doppia parete;
- Porta stampata controbilanciata con fermo di sicurezza;
- Quadro di comando frontale facilmente estraibile;
- Dosatore brillantante per risciacquo;
- Carico vasca automatico;
- Thermocontrol;
- Termostato di sicurezza;

Dotazione:

- 2 cestelli piatti;
- 1 cestello generico;
- 1 inserto piattini;
- 1 bussolotto posate;

Optionals:

- Dosatore di lavaggio;
- Addolcitore acqua incorporato;
- Pompa di scarico;
- Basamento rialzo inox H470 mm;



LAVE-VAISSELLE

- Carrosserie entièrement en acier inox 18/10 AISI 304;
- Panneau commande à touches sensibles;
- Affichage digital des températures;
- Cycle de lavage de 60"-120"-180" sec.;
- Lavage inférieur rotatif en acier inox;
- Rinçage supérieur et inférieur rotatif en acier inox;
- Cuve avec fond incliné autonettoyante;
- Filtre en cuve intégral;
- Machine à double parois;
- Porte estampée autonettoyante;
- Composants électriques dans un tiroir extractible;
- Doseur de produit pour rinçage;
- Remplissage cuve automatique;
- Thermocontrôle;
- Thermostat de sureté;

Accessoires:

- 2 casiers assiettes;
- 1 casier générique;
- 1 bac sous tasses;
- 1 godet à couverts;

Options:

- Doseur de produit de lavage;
- Adoucisseur d'eau incorporée;
- Pompe de vidange;
- Base en acier inox H.470 mm;



E' possibile lavare fino a 7 piatti Pizza Ø330 mm ad ogni ciclo.

Il est possible de laver jusqu'a 7 assiettes à pizza Ø330 mm par cycle de lavage.

You can wash up to 7 Pizza plates Ø330 mm per washing cycle.

Für jeder Waschzyklus «kann man» bis zum 7 Pizzateller Waschen (Ø330 mm).

A cada ciclo de lavado «Se» pueden lavar hasta 7 platos de Pizza (Ø330 mm).



THINKING THE FUTURE

DESIGNING THE PRESENT

La les opé et déchar

The allow dist

verinf

La pue las o



DISHWASHER

• Complete stainless steel construction 18/10 AISI 304; • Soft-touch electronic control panel; • Washing period cycle: 60"-120"-180" sec.; • Digital thermometers; • Lower rotating wash arm in stainless steel; • Lower and upper rotating rinse arms in stainless steel; • Self-washing slanted tank with rounded edges; • Integral tank filter; • Double skin; • Counter-balanced door with security lock; • Extractable control panel for easy maintenance; • Rinse aid dispenser; • Automatic tank loading; • Thermal control; • Security thermostat;

GESCHIRRSPÜLMASCHINE

• Völlig aus rostfreiem Stahl 18/10 AISI 304; • Bedienung durch Membran-Tastatur; • Digitale displayanzeige der temperatur; • Waschzyklus 60"-120"-180" sek.; • Rotierender Wascharm aus rostfreiem Stahl; • Oberer und unterer Nachspülung rotierend aus rostfreiem Stahl; • Selbstspülender abgerundete Waschtank mit schrägem Boden; • Doppelwandig • Integral Tanksieb; • Kaltgepreßte selbstspülende Tür; • Steuerelemente schubladenartig herausziehbar; • Nachspülmitteldosiergerät; • Automatische Tankfüllung; • Thermo-Kontroll-System; • Boiler-Sicherheitstemperaturbegrenzer;

LAVAVAJILLAS

• Completamente de acero inoxidable 18/10 AISI 304; • Panel de mandos electrónico; • Termómetros digitales; • Ciclo de lavado de 60"-120"-180" segundos; • Lavado inferior en acero inoxidable; • Enjuague inferior y superior a rotación en acero inoxidable • Cuba con borde redondeado; • Doble pared; • Filtro cuba; • Puerta doble balanceada; • Dosador abrillantador del enjuague; • Thermocontrol; • Cargo cuba automático; • Intervención rápida y segura; • Termóstato de seguridad;



dettaglio del mulinello risciacquo superiore; détail du tourniquet de rinçage supérieur; upper rinse arm detail; oberer Nachspülung Detail; particular del enjuague superior;

Accessories:

2 baskets for dishes;
1 general basket;
1 soucers insert;
1 cutlery container;

Optionals:

Detergent pump;
Incorporated Water-softener;
Drain pump;
Base in stainless steel H470 mm;

Zubehör:

2 Tellerkörbe;
1 Universalkorb;
1 Besteck-Behälter;
1 Einstellun für Untertassen;

Option:

Automatisches
Waschspülmitteldosiergerät;
Wasserentkalker;
Ablaufpumpe;
Edelstahluntersatz H.470 mm;

Dotación:

2 cestas platos;
1 cesta genérico;
1 Inserto plattos;
1 cesta cubiertos;

Option:

Dosificador automático de lavado;
Depurador agua incorporado;
Bomba de descarga;
Basamento en acero inoxidable
H.470 mm;



040F-ek



Pannello comandi elettronico soft-touch con visualizzazione digitale delle temperature;
Commandes à touches sensibles avec affichage digital des températures;
Soft-touch electronic control panel with digital thermometers;
Bedienung durch Membran-Tastatur mit Digitale displayanzeige der Temperatur;
Panel de mandos electrónico con termómetros digitales;

Lo sportello controbalanciato agevola le operazioni di carico e scarico delle stoviglie.

La porte balancée facilite les opérations de chargement et de déchargement de la vaisselle.

The counterbalanced door allows to load and unload dishes more comfortably.

Die Gegengewichttür erleichtert die Geschirreinladung und Abladung.

La puerta balanceada facilita las operaciones de poner y sacar las vajillas.



Filtro integrale di superficie;
Filtre cuve integral;
Integral tank filter;
Integral Tanksieb;
Filtro cuba;

La vasca di lavaggio completamente stampata consente una rapida e facile pulizia;

L'intérieur de la cuve de lavage embouti permet une nettoyage rapide et facile;

The internal tank, fully pressed, allows a quick and easy cleaning;

Die innere Waschtank, völlig eingepreßt, eine schnelle und leichte Reinigung ermöglicht;

El interior de la cuba de lavado, completamente impreso, permite una rápida y fácil limpieza;



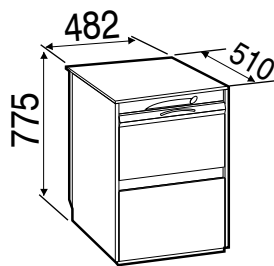
DATI TECNICI	DONNEES TECHNIQUES	SPECIFICATIONS	TECHNISCHE DATEN	DATOS TÉCNICOS	040F-ek	
DIMENSIONI lpxh	DIMENSIONS lpxh	DIMENSIONS lwxh	ABMESSUNGEN LxTxH	MEDIDAS lpxa	482x510 x H775	mm.
CAPACITA' ORARIA Piatti/ora Cestelli/ora	DEBIT/H Assiettes/H casiers/H	WASHING CAPACITY Dishes/H baskets/H	STUNDENLEISTUNG Teller/Stunde Körbe/Stunde	CAPACIDAD HORARIA Platos/Hora Cesta/Hora	480-240-160 60-30-20	N.
DURATA CICLO	DUREE DU CYCLE	WASH CYCLE	PROGRAMMDAUER.	DURACIÓN LAVADO	60"-120"-180"	sec.
DIMENSIONI CESTELLO	DIMENSIONS CASIER	BASKET SIZE	KORBMAßE	DIMENSIONES CESTA	400 X 400	mm.
NUMERO PIATTI/CESTELLO	NUM.ASSIETTES PAR CASIER	DISHES PER BASKET	TELLER PRO KORB	PLATOS CESTA	8	N.
ALTEZZA PIANO DI LAVORO	HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL	WORK HEIGHT	ARBEITSOBERFLÄCHEN-HÖHE	ALTURA DE TRABAJO	345	mm.
LUCE DI CARICO	OUVERTURE DE CHARGEMENT	GLASSES CLEARANCE	DURCHGANGSHÖHE	LUZ DE CARGA	300	mm.
DOSATORE BRILLANT. DI RISCIAQUO	DOSEUR DE PRODUIT DE RINÇAGE	RINSE AID DISPENSER	NACHSPÜLMITTEL-DOSIERANLAGE	DOSIFICADOR ABRILLANTADOR	YES	
TENSIONE D'ALIMENTAZIONE	TENSION D'ALIMENTATION	VOLTAGE	VERSORGUNGSPANNUNG	VOLTAJE	230V ~ 50 Hz	V
ELETTROPOMPA	ELECTROPOMPE	ELECTRIC PUMP	PUMPENMOTOR	ELECTROBOMBA	300	W
RESISTENZA VASCA	RESISTANCE CUVE	WASH TANK ELEMENTS	TANKHEIZUNG	RESISTENCIA CUBA	1000	W
RESISTENZA BOILER	RESISTANCE SURCHAUFFEUR	RINSE TANK ELEMENTS	BOILERHEIZUNG	RESISTENCIA BOILER	3000	W
POTENZA TOTALE	PUISSANCE TOTALE	TOTAL RATING	GESAMTVERBRAUCH	POTENCIA TOTAL	3300	W
INTENSITA' DI CORR.MAX	INTENSITÉ MAXIMALE	MAX CURRENT INTENSITY	MAXIMALE STROMAUFNAHME	CORRIENTE MAXIMA	12	A
CAPACITA' VASCA	CAPACITE DE LA CUVE	TANK CAPACITY	TANKFÜLLUNG	CAPACIDAD CUBA	8	Lt.
CAPACITA' BOILER	CAPACITE DU SURCHAUFFEUR	BOILER CAPACITY	BOILERINHALT	CAPACIDAD BOILER	3	Lt.
ALLACCIAMENTO ACQUA	ALIMENTATION EAU	WATER CONNECTION	WASSERANSCHLUß	ALIMENTACIÓN AGUA	45+55	°C
CONSUMO ACQUA PER CICLO	CONSUMMATION EAU PAR CYCLE	WATER CONSUMPTION PER CYCLE	WASSERVERBRAUCH ZYKLUS	CONSUMO AGUA CICLO	2,0	Lt.
PRESSIONE ACQUA	PRESSION EAU	WATER PRESSURE	WASSERDRUCK	PRESSION AGUA	2+4	Bar
TEMPERATURA ACQUA RISCIAQUO	TEMPERATURE EAU RINÇAGE	RINSING WATER TEMPERATURE	SPÜLWASSER-TEMPERATUR	TEMPERATURA ENJUAGUE	80+90	°C
RACCORDO ENTRATA ACQUA	RACCORDEMENT EAU	WATER INLET	WASSEREINLAUF-ROHRWEITE	ENLACE AGUA	3/4"	"G
RACCORDO SCARICO ACQUA	EVACUATION EAU	WATER OUTLET	WASSERABLAUF-ROHRWEITE	DESCARGA AGUA	ø 26	mm.
PESO NETTO	POIDS NET	NET WEIGHT	NETTOGEWICHT	PESO NETO	54	kg
PESO LORDO	POIDS LOURD	GROSS WEIGHT	BRUTTOGEWICHT	PESO BRUTO	58	kg
RUMOROSITA'	NIVEAU DU BRUIT	NOISE	GERÄUSCH	RUMOROSIDAD	< 54	dB(A)

Il costruttore si riserva il diritto di apporre modifiche di materiali e di modelli senza preavviso
Le constructeur se réserve le droit, et sans préavis, d'apporter toute modification à ses matériels.
The manufacturer reserves the right to make modifications of materials and models without warning.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an Form und den verwendeten Materialien vorzunehmen.

El constructor se reserva el derecho de aportar modificaciones de materiales y de modelos sin aviso anticipado

040F-ek



OPTIONS

DL



- Dosatore automatico di lavaggio
- Doseur de produit pour lavage
- Automatic detergent pump
- Automatisches Waschmitteldosiergerät
- Dosificador automático de lavado

Cod.AC00221

PS-F



- Gruppo pompa scarico
- Groupe pompe de vidange
- Drain pump for tank
- Ablaufpumpe Gruppe
- Bomba de descarga

Cod.AC00050

add

040F-ek add
cod. AA00443

- Addolcitore incorporato a rigenera automatica
- Adoucisseur d'eau incorporé à régénération automatique
- Incorporated Water softener with automatic regeneration
- Wasserenthärker mit automatischer Regeneration
- Desconcentrador incorporado con regeneración automática

PIP-Ib

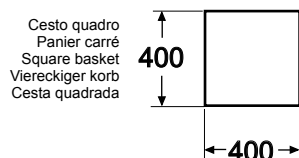
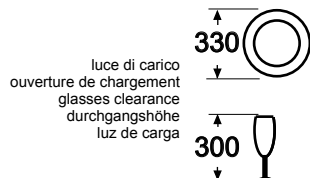


- Pompa aumento pressione
- Pompe augmentation de pression
- Booster pump
- Überdruckpumpe
- Bomba aumento presión

Cod.AC00035

BL

Cod. AC00027
Basamento di rialzo inox H.470 mm.
Base en acier inox H.470 mm.
Stainless steel base H.470 mm.
Edelstahluntersatz H.470 mm.
Basamento en acero inoxidable H.470 mm.



COMPANY WITH QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED BY DNV
= ISO 9001:2008 =

Z.I. Via Italia, 6 - 26855 Lodi Vecchio (LO) Italy
Tel. (0371) 753202 - 754248-9 Fax (0371) 752928
www.lamber.it - e-mail: info@lamber.it